

Spedizione in abb. postale 70% - Filiale di Pesaro - In caso di mancato recapito si prega di restituire a: Camping Club Pesaro - C.P. 90 - 61121 Pesaro

# il GIRAMONDO

CAMPING CLUB  
PE SARO



**NOVITA'!  
PULIZIE  
INTERNI**

**truma**  
**Dometic**

CENTRO  
ASSISTENZA  
AUTORIZZATO



Eberspächer



**RIPARAZIONE E  
SOSTITUZIONE  
PARETI  
SANDWICH**

**NOVACAMPER**

Nova Camper snc di Jan Jecha & C.

S. Giovanni in Marignano (RN) Via Case Nuove 378, a 500mt. da uscita A14 Cattolica  
www.novacamper.com - info@novacamper.com - tel. 334 8225554

**RIPARAZIONE DI  
VEICOLI CON  
INFILTRAZIONI E  
MEZZI INCIDENTATI**

**OFFICINA SPECIALIZZATA  
MONTAGGIO ACCESSORI PER  
CAMPER ROULOTTE  
TEMPO LIBERO**

**MODIFICHE INTERNE  
PERSONALIZZATE  
DI MOBILI E  
IMPIANTISTICA**

**OFFICINA ELETTRAUTO**  
auto - camion - camper - moto  
di Ferri Gianluca & Pezzolesi Mirko snc

Via Divisione Acqui 27 - Villa Fastiggi - Pesaro

Tel. 0721-282402 - 329 7817931

Mail: ferri.pezzolesi@yahoo.it

**NOVITA'!!!**

**INSTALLAZIONE LUCI DIURNE OMOLOGATE**

## il GIRAMONDO

Autorizzazione Tribunale di Pesaro n°370 dell'8.7.1982

Direttore Responsabile: Carlo Moscelli

Periodico del **CAMPING CLUB PESARO**

 Anno di fondazione: **1982**

 Casella Postale 90 - 61121 PESARO

 <http://www.campingclubpesaro.it>

e-mail: [info@campingclubpesaro.it](mailto:info@campingclubpesaro.it)

Aderente alla **UNIONE CLUB AMICI** 



il nostro canale CB è il 2

# CAMPING CLUB PESARO



## Sommario 6

Novembre  
Dicembre  
2015

Per iscriversi al **CAMPING CLUB PESARO**:  
contattare il **responsabile del tesseramento Lucio Grottaroli 335.7820166**

*I Soci si riuniscono, salvo concomitanti festività o altre comunicazioni, ogni **primo giovedì del mese** a Pesaro **nella sede del Club sita a Pesaro in Largo Aldo Moro 12 (ex Istituto Tecnico per Geometri) GPS: N 43°54'42.82 E 12°54'56.13.***

*Il Consiglio Direttivo, allargato al Collegio dei Revisori, si riunisce ogni **penultimo giovedì del mese***

### DATE PROSSIMI INCONTRI:

**5 - 19 novembre; 3 dicembre  
12 dicembre cena degli Auguri**

**Presidente:** Sauro Sorbini 3483020780  
[sorbinisauro@tin.it](mailto:sorbinisauro@tin.it)

**Consiglieri:** Giuseppe Balzano 3396751491  
[geometrabalzano@libero.it](mailto:geometrabalzano@libero.it) - Maurizio Bertozzi Bonetti 3357667738 [mauriziobertozzi@alice.it](mailto:mauriziobertozzi@alice.it) - Alberto Borsini 3315997971 [albe\\_poli@live.it](mailto:albe_poli@live.it) - Raffaele Gialanella 3387106993 [raffaele.gialanella@alice.it](mailto:raffaele.gialanella@alice.it) - Lucio Grottaroli 3357820166 [groluc@alice.it](mailto:groluc@alice.it) - Gilberto Paci 3493922135 - Adriano Pierantoni 3407654783 [adriano.pierantoni@alice.it](mailto:adriano.pierantoni@alice.it) - Ardeo Santin 3337090052 [ardeo-santin@libero.it](mailto:ardeo-santin@libero.it)

- 04 Festa degli Auguri
- 06 Acqualagna Fiera del Tartufo
- 08 Andalusia
- 16 Ambienti Panicali
- 18 Urbania si prepara alla Befana
- 26 Candela a Candelara
- 30 Girolio a Illasi

A questo numero hanno collaborato: Ebe Biagetti, Angelo Conti, Lucio Grottaroli, Alberto Borgacci, Gilberto Paci, Maurizio Bertozzi, Sauro Sorbini.



In copertina:  
**VALENCIA,  
TAPPA DEL VIAGGIO  
IN ANDALUCIA DESCRITTO A  
PAG. 8  
(PH. LUCIO GROTAROLI)**



# FESTA DEGLI AUGURI

Per la tradizionale Festa degli Auguri del Club saremo ospiti del

## Moto Club Tonino Benelli,

(in Via Mameli 22 a Pesaro, coordinate GPS N 43°54'48.02 E 12°54'25.50)  
un luogo dove sono conservate alcune prestigiose moto della storia della Benelli.

Recentemente la sede del Motoclub è stata ristrutturata con risultati davvero importanti e prestigiosi. Da sempre il nostro Club ha sviluppato affinità e collaborazione con il prestigioso sodalizio guidato da Paolo Marchinelli e quindi con grande piacere festeggeremo nei locali del Motoclub la nostra festa. Potremo così ammirare i tanti motocicli storici ed i cimeli che vi vengono esposti.

A cucinare abbiamo chiamato una equipe di pescatori con esperienza consolidata proprio nel soddisfare le esigenze dei soci del Motoclub.

Sarà un menù a base di pesce.

La **CENA** si svolgerà

## SABATO 12 DICEMBRE

alle ore 20:00 con il seguente menù:

- Antipasto: insalata di mare, sardoncini, lumachine.
- Primo: Tagliolini rosè.
- Secondo: Arrosto misto di pesce con contorno
- Dolce - frutta - vino - acqua - caffè

Costo a persona € 25,00

Dopo cena musica e ballo in compagnia di Giuliano Rossi.

La festa è aperta a tutti, soci e non soci.

**Per divertirvi** dobbiamo partecipare numerosi; potranno essere invitati anche altri amici, anche se non soci.

Per problemi organizzativi occorre **prenotare** quanto prima e non oltre martedì 8 dicembre. Per prenotare:

[info@campingclubpesaro.it](mailto:info@campingclubpesaro.it) Tel.: 335 7820166 (Lucio Grottaroli)

IL PRESIDENTE

*Sauro Sorbini*

**50<sup>^</sup> FIERA NAZIONALE DEL TARTUFO BIANCO**



**Info:**  
Ufficio Turistico Comune  
tel. 0721.796741

**25.31. OTT  
1.7.8.14.15. NOV 2015**

MAIN SPONSOR



MEDIA PARTNER



TECHNICAL PARTNER





Comune di Acqualagna



**a** **cqualagna** www.acqualagna.com Comune di Acqualagna

**50<sup>^</sup> FIERA NAZIONALE  
DEL TARTUFO BIANCO**

**25.31. OTT  
1.7.8.14.15. NOV 2015**

## **RADUNO CAMPER**

Grazie a un accordo con il Comune di Acqualagna, il Camping Club Pesaro gestirà l'accoglienza dei turisti in camper nel punto sosta di Via Kennedy (GPS N 43°37'18.06 E 12°40'20.55).

Il raduno si svolgerà nei 3 week end:

**31 ott - 01/nov, 07/nov - 08/nov, 14/nov - 15/nov**

**I prezzo è stato concordato in € 10,00 comprende:**

- Ingresso in Fiera gratuito
  - Ingresso Museo Antiquarium Pitinum Mergens
  - Ingresso Casa Natale di Enrico Mattei
  - Visita Riserva Naturale Statale Gola del Furlo con bus navetta gratuito
  - Menù convenzionati presso i ristoranti di Acqualagna
  - Sconti sull'acquisto di prodotti al tartufo
  - Cena convenzionata presso lo stand della Proloco Acqualagna
- Costo Euro 16,00: Crostini al tartufo Nero, Tagliatelle al tartufo Nero, Cotoletta al tartufo Nero, Acqua e vino.

Per informazioni sulla Fiera consultare il sito

**[www.acqualagna.com](http://www.acqualagna.com)**

Per informazioni e prenotazioni sul raduno contattare:

**Camping Club Pesaro: Lucio Grottaroli 335 7820166**

**email: [info@campingclubpesaro.it](mailto:info@campingclubpesaro.it)**



Verso fine Luglio mi viene proposto da Alberto di dirigere la prua del Camper verso la Spagna in particolare verso le città più celebri dell'Andalusia. Trattasi di un bel po' di km da fare; un paio di giorni e la decisione è presa: si parte. Propongo una deviazione passando per Lourdes, attraversare i Pirenei

scendere a Saragozza. Partiamo il 19 Agosto, tappa ad **Ovada** su area di sosta ben segnalata e l'indomani mattina partenza per **Carcassonne** dove arriviamo nel tardo pomeriggio, sosta nei pressi del Castello. Il giorno seguente raggiungiamo **Lourdes**, sistemiamo i Camper in un parcheggio vicino ai luoghi da visi-





Concezione. La chiesa di Santa Bernardette ha una capienza di 5000 persone di cui 320 disabili. Costruita di fronte alla Grotta, sull'altra sponda del Gave, nel luogo dove si trovava Bernadette il 18 luglio 1858, giorno dell'ultima apparizione. E' stata inaugurata il 25 marzo 1988. Pannelli mobili

permettono di dividerla in due parti (Coté Carmel e Coté Grotte) per consentire due celebrazioni simultanee, mentre molteplici piccole sale adiacenti permettono a molti gruppi di riunirsi in momenti d'incontro e di preghiera. L'architetto Jean-Paul Felix ha realizzato questa struttura in cemento e metallo

Il centro della devozione delle migliaia di pellegrini che ogni anno si recano a Lourdes è la grotta di Massabielle, dove la Vergine apparve a Bernadette per ben 18 volte. Oggi c'è un altare con un grande candelabro e al fondo della grotta l'acqua sgorga dalla roccia. Si è anche collocata una statua di marmo di Carrara, rappresentante l'Immacolata



rifacendosi alla forma di una farfalla con le ali spiegate.

Partenza per **Saragozza** superiamo i Pirenei e pomeriggio arriviamo al Campeggio con problemi per localizzarlo.... sciopero dei Nav!!! A proposito di viabilità una nota positiva: sia in Francia che in Spagna abbiamo trovato strade, superstrade ed autostrade eccellenti! ...di conseguenza abbiamo percorso spesso e volentieri le Autovie, superstrade libere da pedaggi. Autobus per il centro ed andiamo a visitare Saragozza. Pare che la costruzione della Basilica sia stata richiesta dalla Madonna in persona. Si narra, infatti, che nel luogo in cui sorge Nuestra Señora del Pilar, la Madonna sia apparsa all'Apostolo Giacomo, che qui si riuniva con i primi convertiti al cristianesimo, chiedendo la costruzione



di una cappella che sarebbe rimasta intatta fino alla fine del mondo. Il pilar è la colonna sulla quale la madre di Gesù avrebbe posato i suoi piedi. Nuestra Señora del Pilar è uno dei luoghi di culto più importanti della Spagna: ogni anno milioni di pellegrini si recano a Saragozza per venerare la Vergine del Pilar. Ma oltre ad una funzione prettamente religiosa, la Basilica custodisce, nella sua struttura barocca, importanti opere. Tre navate ed undici cappelle costituiscono la parte interna dell'edificio, in cui sono

chiaramente visibili le influenze del barocco romano e del Bernini, ed un affresco sull'altare riproduce l'evento dell'apparizione della Vergine a San Giacomo. A Francisco Goya si deve, invece, l'affresco che decora la volta e la cupola che costituisce una delle sue opere più rilevanti.



Raggiungiamo **Valencia** in un pomeriggio "assolato" e sostiamo in una area di sosta un po' fuori città ma ben servita dalla Metro. Avute tutte le info dalla gentilissima Sig.ra che gestisce l'area, si parte per una prima visita della città, che verrà approfondita l'indomani per l'intera giornata, non tralasciando la parte culinaria (vedi tapas e paella). Plaza del Mercado e Borsa della Seta. Addentriati in uno dei maggiori mercati d'Europa, il Mercato Centrale, situato all'interno di un gioiello dell'architettura premodernista, ed entra in uno degli edifici più rappresentativi del gotico civile in Europa, la Borsa della Seta, dichiarata Patrimonio dell'Umanità dall'UNESCO. Da non perdere è an-



nel cuore della città, dove scopriamo tesori come la Cattedrale di Valencia, il Miguelete, la Basilica della Vergine e la Almoina. Alle 12:00 appuntamento al Tribunale delle Acque, dichiarato dall'UNESCO Patrimonio Immateriale dell'Umanità. Il Quartiere del Carmen e i suoi Palazzi. Il quartiere millenario della città si sviluppò tra due cinta di

mura, quella musulmana e quella cristiana. Una passeggiata lungo le sue labirintiche stradine lastricanti, fiancheggiate da imponenti edifici medievali, ci trasporta in un'altra epoca: ci addentriamo nei suoi palazzi, attraversiamo le porte medievali delle Torri di Quart



che la Chiesa dei Santi Giovanni. Plaza de la Virgen e complesso della Cattedrale 21 secoli di storia



e delle Torri di Serranos e visitiamo gli angoli più singolari; sono esperienze assolutamente imperdibili. Arriviamo a Plaza del Ayuntamiento, caratteriz-



zata da uno stile architettonico eclettico e da una forma triangolare, è rallegrata dalla fontana centrale e dalle colorate bancarelle di fiori. È circondata da alcuni degli edifici e dei luoghi più rappresentativi della città, come l'Arena, la Estación del Norte, il Municipio di Valencia, il Palazzo delle Poste e la Plaza Redonda. È conosciuta perché è il luogo dove si svolgono tutte le "masclètàs" che si tengono nel mese di marzo e durante le Fallas.

Poi andiamo a Città delle Arti e delle Scienze/Giardini del Turia. Questo giardino di 9 km di lunghezza situato nell'antico alveo del fiume Turia è un

vero e proprio spazio verde che attraversa la città da ovest ad est, fino a raggiungere la Città delle Arti e delle Scienze, percorribile in bicicletta o a bordo di un trenino. Ci fermiamo presso il Palau de la Música per goderci i ponti più singolari che lo attraversano da nord a sud. Un esempio di architettura avveniristica firmato dall'architetto valenciano Santiago Calatrava, i cui colossali edifici ospitano un cinema IMAX nell'Heremisfèric, il maggior acquario d'Europa nell'Oceanografico, una mostra didattica ed interattiva nel Museo delle Scienze Príncipe Felipe e le opere artistiche più d'avanguardia nel Palau de les Arts Reina Sofia. Inoltre rimaniamo impres-



sionati dal ponte di Assut de l'Or e l'Agora.

Ci avviamo verso sud, destinazione **Tabernas**, all'altezza di Lorca deviamo verso Aguilas, la voglia di fare un bel tuffo in mare non poteva aspettare.

*(il resoconto continua nel prossimo numero)*

*Del lungo viaggio che io e Giuseppina abbiamo intrapreso in compagnia degli amici Lucio e Ivana Grottaroli, ci sarebbe da raccontare molto. Un viaggio un po' lungo ma molto bello e da me desiderato da tempo. Abbiamo visitato città e luoghi indimenticabili, ma in questa occasione vorrei far conoscere un posto che si chiama MINI-HOLLYWOOD. Questo parco di divertimento è situato in ANDALUCIA nei pressi di una cittadina di nome TABERNAS: si tratta di una zona desertica che conserva ancora le ambien-*

*tazioni originali di numerosi film qui girati, in particolare film Western e Spaghetti-Western di Sergio Leone.*

*Durante questa visita, che per me e mia moglie è durata una intera giornata, abbiamo potuto assistere a diversi*

*spettacoli messi in scena per i visitatori: scene di cow-boys e pistoleri a cavallo, evasioni dalla prigione con in seguito la classica impiccagione e sparatoria finale. Abbiamo poi assistito dentro il Saloon ad una esibizione di CAN-CAN eseguito da tre ballerine davvero molto brave.*

*Dentro questo parco-villaggio è allestito anche uno ZOO che si estende su un vasto territorio selvaggio e collinoso, in cui si può vedere ogni specie di animali, uccelli, rettili anche molto rari per i quali sono stati realizzati luoghi adatti alla loro permanenza; visitarli è un po' faticoso, considerato il caldo e l'estensione davvero notevole, ma per due "giovani" come me e mia moglie non è stato un problema!*

*Devo però confessarvi che, essendo il parco dotato di una grande piscina (più una per bambini ed una con idromassaggio), a metà percorso abbiamo alleviato la fatica con un bagno ristoratore.*

*Non vorrei però correre il rischio di annoiarvi: spero che le foto di Lucio possano rendere l'idea più di quanto scritto.*

*Un caro saluto a tutti.*



Alberto Borgacci

Un genio marchigiano,  
Gioacchino Rossini,  
ha composto un  
capolavoro come  
La Gazza Ladra.  
Non si sentiva  
il bisogno di un  
altro ladro con le ali!

# Allianz

## AGENTE FALCIONI DANIELE

**Convenzione camperisti Soci del Camping Club di  
Pesaro, Unione Club Amici e PleinAir.**



### GARANZIE SEMPRE INCLUSE:

- Copertura per peso non regolamentare (sovraccarico)
- Polizza R.C. Auto a tariffa fissa
- Guida illimitata
- Responsabilità civile dei trasportati
- Copertura dei trasportati con il massimale R.C.A.
- Carta Verde (valida anche per il Marocco)
- Possibilità di sospensione

### GARANZIE ACCESSORIE:

- Incendio (incluso ricorso terzi da incendio per € 155.000,00)
- Incendio e furto con scoperto (incluso ricorso terzi da incendio per € 155.000,00)
- Incendio e furto senza scoperto (incluso ricorso terzi da incendio per € 155.000,00)
- Atti vandalici ed eventi naturali
- Assistenza Lloyd service base + Tutela giudiziaria
- Assistenza Lloyd multiservice (soccorso stradale illimitato) + tutela giudiziaria
- Assistenza Lloyd service furto (da abbinarsi alla garanzia Incendio e furto)
- Cristalli (max 600,00 € compresi i plexiglas)

**Inoltre condizioni agevolate per l'autovettura,  
motociclo e ciclomotore del camperista.**

### PER INFORMAZIONI:

AGENZIA DI FANO  
VIA IV NOVEMBRE, 83- 61032 FANO (PU)  
TEL. 0721/800730 - 863424  
E-mail: 051200@allianzloydadriatico.it

SUBAGENZIA DI MAROTTA  
VIA DAMIANO CHIESA 23/C  
TEL. 0721.969590  
E-mail: falcionilu.0512@allianzloydadriatico.it

# *Villaggio di Natale*

AMBIENTI  
**Panicali**



**NOVEMBRE E DICEMBRE  
APERTI ANCHE LA DOMENICA MATTINA E POMERIGGIO  
CON ORARIO CONTINUATO**

# Sconto speciale 10% per i Soci del

CAMPING CLUB  
PESARO



## Eventi speciali

Dal 10 ottobre al 24 gennaio tutti i fine settimana verranno organizzate iniziative, esibizioni di danza, degustazioni enogastronomiche, animazioni per i più piccoli, aperture fontane con luci e musica.

## Diamo voce al tuo Natale

Nei mesi di OTTOBRE, NOVEMBRE e DICEMBRE, e in particolare nei weekend, verranno organizzate dimostrazioni con personale specializzato che ti aiuterà ad addobbare la tua casa, il tuo albero e quest'anno l'azienda si è specializzata nel settore dell'illuminazione natalizia. I nostri addetti vi seguiranno nella scelta delle luci dove sarà possibile immergersi in una vasta gamma di soluzioni, sia per la qualità dell'illuminazione che del risparmio energetico attraverso il LED. Quest'anno la nostra azienda si è perfezionata sul tema "IDEE REGALO", presentando oggetti d'arredo utili per la casa, sia in chiave natalizia che non, come ad esempio il settore del tessile con plaid e tovaglie; inoltre saranno presenti tante piccole novità che renderanno unico e gradito il tuo regalo.

Sempre dal mese di OTTOBRE l'azienda presenterà in esclusiva il presepe LEMAX, tipico villaggio di Natale musicato e in movimento dove sarà possibile scegliere tra le tante figure presenti nel nostro spazio espositivo.

Dalla prima settimana di NOVEMBRE l'azienda inaugurerà la collaborazione con "VILLEROY & BOCH" azienda tedesca specializzata nella produzione di ceramiche.



Vieni a scrivere  
la letterina  
per Babbo Natale



Penseremo noi  
a spedirgliela!

## Orari

Dal Lunedì al Sabato  
mattino 9.00 - 12.30  
pomeriggio 15.00 - 20.00

Domenica  
15.00 - 20.00

Novembre e Dicembre  
aperto anche il sabato e la domenica  
mattina con orario continuato

Seguici su Facebook e YouTube

Coordinate GPS

GD (gradi decimali) Latitudine: 43.788685 | Longitudine 12.999732



# AMBIENTI Panicali

Panicali Ambienti s.r.l.

Via Albertario, 77 b  
61032 Bellocchi di Fano (PU)  
Tel. e Fax + 39 07 21 823331  
[www.panicaliambienti.com](http://www.panicaliambienti.com)  
[info@panicaliambienti.com](mailto:info@panicaliambienti.com)

In collaborazione con



ALBERGHI CONSORZIATI  
FANO-TORRETTE-MAROTTA  
Riviera Marchigiana



## La tradizionale Festa, organizzata in onore della Befana, dal 2 al 6 gennaio a Urbania è un evento per tutta la famiglia.

Da 19 anni ormai si tiene a Urbania la Festa Nazionale della Befana, un appuntamento che ogni anno si presenta sempre più ricco di spettacoli e di attrazioni per grandi e per bambini. Nell'immaginario collettivo la Befana è rappresentata come una vecchina non bella ma simpatica, che viaggia volando sulla sua scopa e fa visita ai bambini nella notte dell'Epifania per riempire le calze appositamente lasciate sul camino o vicino la finestra.

Per ricordare questa figura, "nonna" di tutti i bambini, la cittadina di Urbania anche quest'anno propone varie iniziative a cui possono partecipare tutti i componenti della famiglia.

Urbania aspetta con grande trepidazione questo evento e molte sono le

persone al lavoro per i preparativi. Già nei giorni precedenti la città si veste completamente a festa riempiendosi di calze, di scope e di sacchi per presentarsi in una cornice fantastica e di sogno a tutti i bambini che arriveranno. Qui potranno trovare i "dolci percorsi" nella Piazza del cioccolato, il Viale dei balocchi, il Cortile dell'arte e del gusto, i Laboratori creativi, le spettacolari discese delle Befane acrobatiche dalla Torre campanaria e dal Campanile, la stupefacente sfilata della calza più lunga, da record, momento divertente e aggregante per tutti i partecipanti, la Befana che lavora alla sciarpa dell'amore che deve abbracciare i bambini di tutto il mondo. Si svolgerà inoltre il Palio della Befana durante il quale i 4 Rioni della



città si daranno battaglia in una competizione divertente con tante prove di abilità e di destrezza. I momenti più simbolici e significativi della Festa saranno comunque in apertura la consegna delle chiavi della Città da parte del Sindaco alla Befana e in chiusura, la sera del 5 gennaio, quando le Befane porteranno i regali ai bambini nelle case, negli alberghi, negli agriturismi e nei camper! Una magia resa possibile grazie al lavoro della Proloco durantina alla quale i genitori potranno rivolgersi per organizzare un'Epifania indimenticabile per i loro bambini (info Proloco Urbania- 0722/317211 [prolocourbania@libero.it](mailto:prolocourbania@libero.it)).





**festa nazionale  
della befana  
URBANIA  
2 | 6 gennaio 2016**



**Vieni anche tu a scoprire  
la Festa, i Giochi, le Attrazioni  
e gli Spettacoli per grandi e piccini.**



Pro Loco Casteldurante  
Comune di Urbania  
Regione Marche  
Unione Montana  
Alto e Medio Metauro

Pro Loco Casteldurante  
C. So V. Emanuele II, 27 - tel. e fax 0722.317211  
prolocourbania@libero.it

**[www.festadellabefana.com](http://www.festadellabefana.com)**

 Festa Nazionale della Befana

PIAZZA DEL  
CIOCCOLATO



BEFANE  
VOLANTI



TOMBOLA  
DELLA BEFANA



VIALE DEI  
BALOCCHI



ARTISTI  
DI STRADA



CASA DELLA  
BEFANA



LA CALZA PIU'  
LUNGA DEL MONDO



CORTILE  
DELL'ARTE



MERCATO DEI  
CIOCCOLATINI



EMPORIO  
DELLA BEFANA



RISTORANTE  
DELLA BEFANA



Per gli amici camperisti saranno a disposizione 2 aree di sosta attrezzate gestite dal Camping Club Pesaro.  
AREA 1: FOSSO DEL MALTEMPO: "P.le delle Corriere", Viale Michelangelo - GPS N 43°39'55.39" E 12°31'20.28"  
AREA 2: BARCO DUCALE: "Colonia", S.S 73 bis direz. S. Angelo in Vado - GPS N 43°40'46.14" E 12°30'45.35"

Tariffa caravan e camper: € 10,00/giorno.

## **Cari amici camperisti,**

anche quest'anno vi aspettiamo numerosi con due aree di sosta attrezzate e con assistenza 24H

La gestione delle aree è affidata al

### **CAMPING CLUB PESARO**

#### **AREA 1 – FOSSO DEL MALTEMPO:**

Viale Michelangelo, Piazzale delle Corriere

GPS N 43°39'55.39" E 12°31'20.28"

Piazzole disponibili: 50 ca

Tariffa caravan e camper: € 10,00/giorno.

Periodo di apertura: dal 2 al 6 gennaio

Vicinanza centro abitato: adiacente

Vicinanza Festa e centro storico: m. 200

Servizi: fonte d'acqua, allaccio elettrico, illuminazione notturna

#### **AREA 2 – BARCO DUCALE:**

Località Barco Ducale "Colonia", (S.S. 73 bis da Urbania direz. S. Angelo in Vado, bivio per piscina)

GPS N 43°40'46.14" E 12°30'45.35"

Piazzole disponibili: 60 ca.

Tariffa caravan e camper: € 10,00/giorno.

Periodo di apertura: dal 2 al 6 gennaio

Vicinanza centro abitato: 1 km (pista

ciclabile/pedonale che porta fino al centro storico)

Caratteristiche area: area verde, parco e giochi per bambini, piscina, campo da tennis

Servizi: allaccio energia elettrica, Carico/scarico (pozzetto) e fonte d'acqua, illuminazione notturna

SERVIZIO NAVETTA: GRATUITO – dal 2 al 6 gennaio, orario 9,00 – 12.30 e 14.00 – 19.00, corse ogni 30 min.

Vi ricordiamo che **LE AREE DI SOSTA NON SONO PRENOTABILI**

Vi preghiamo **DI NON PARCHEGGIARE FUORI DALLE AREE ADIBITE A SOSTA CAMPER!**

#### INOLTRE...

Possibilità di Visite guidate della città  
info: Ufficio Turismo – C.so V. Emanuele II, 21 – tel. 0722313140 – e-mail: turicult@comune.urbania.ps.it – web: urbania-casteldurante.it

**5 Gennaio...LA BEFANA vien di notte E CONSEGNA I DONI DI PERSONA!**

Info: Sede Pro Loco Casteldurante, C.so Vittorio Emanuele II, 27 – tel. 0722317211 – e-mail: prolocourbania@libero.it





RIVENDITORE E CENTRO ASSISTENZA



OFFICINA E CARROZZERIA AUTORIZZATA:



GIROMETTI E DE ANGELI divisione Camper Pesaro centro vendita  
AUTORIZZATO BEYFIN bombole per Pesaro e provincia

**NOVITA'**

**Bbox**  
Bombola  
in vetroresina  
per Gpl

CARICATE CON  
PROPANO  
PURO AL 90%

- LIVELLO DEL GAS  
VISIBLE
- LA PIU'  
LEGGERA
- ALTO LIVELLO DI  
RESISTENZA
- LA PIU'  
SICURA

IMPIANTI **GPL** E **METANO** INTERAMENTE FINANZIABILI A TASSO ZERO  
RICHIEDI UN PREVENTIVO GRATUITO!!!



Via Selvagrossa, 13 - Borgo S. Maria (PU) - tel. 0721 201289 - fax 0721 200055 - cell. 366 8757477

www.giromettideangeli.com - www.camperpesaro.com

*Io picchio  
Tu picchi  
Egli ruba*

...

---

**Guido**



***Autofficina Autorizzata***

di Guidi Giorgio & C. s.a.s.  
Pesaro - Via Lombardia 18 - tel. 0721 454639 r.a.  
e-mail: [autoguido@abanet.it](mailto:autoguido@abanet.it)

**CENTRO RIPARAZIONI AUTO E VEICOLI COMMERCIALI  
ASSOCIATI PER REVISIONI E BOLLINO BLU  
SERVIZIO AUTORIZZATO FIAT - VETTURA DI CORTESIA**

*Fusione tra tradizione ed innovazione tecnologica per offrire sempre il miglior servizio*

**A VOSTRA DISPOSIZIONE DAL 1984**



Sconto 10% ai Soci del Club e ai frequentatori dell'area di sosta

Affacciato sulla spiaggia di Marotta, il Ristorante Pizzeria EL GARAGOL propone un ricco menù a base di pesce e di carne ed un'ampia scelta di fragranti pizze cotte nel forno a legna.

La sala interna offre comodità ed ospitalità, in estate la veranda rappresenta un'inviante opportunità con una piacevole vista mare.

La Direzione del locale è a disposizione per consulenza e organizzazione di cerimonie, banchetti, cene sociali o pranzi di lavoro.

La cortesia e la competenza dello staff, renderanno il vostro pranzo o la vostra cena un momento lieto e gustoso della vostra giornata, venite a trovarci!



RISTORANTE PIZZERIA EL GARAGOL - LUNGOMARE DI MAROTTA  
VIALE C. COLOMBO 132 - MAROTTA (PU) - TEL. 0721 960875 - www.elgaragol.it



Batterie **g&g**  
di Genga e Galdelli srl  
Via Avogadro, 26/A ! 61032 FANO  
(PS)

Tel. 0721/864844 Fax 0721/860029

**Batterie avviamento • nautica • trazione**  
**moto stazionarie e semi stazionarie**  
**Batterie per caravan e camper**  
**a scarica lenta, tradizionali con acido**  
**e al gel, senza manutenzione**  
**Vari modelli di carica batteria**

**Sconto del 5% ai Soci del**  
**CAMPING CLUB PESARO**





# CANDELE a CANDELARA

2015

28 • 29 novembre

5 • 6 • 7 • 8 dicembre

12 • 13 dicembre

**Dodicesima edizione con tre week-end: 28 e 29 novembre 5-6-7-8 dicembre e 12 e 13 dicembre per il mercatino natalizio più magico d'Italia, meta preferita dei camperisti**

Candele a Candelara si conferma anche quest'anno uno dei mercatini natalizi più gettonati dai camperisti. Sarà perché la manifestazione è stata la prima in Italia dedicata a questo oggetto che da sempre evoca i colori e le emozioni della festa. Sarà forse perché Candele a Candelara da dodici anni si illumina senza l'ausilio della luce artificiale con due spegnimenti programmati (alle 17.30 e 18.30), dell'energia elettrica. Sarà perché Candelara offre ai suoi visitatori autentici oggetti artigianali, intrattenimenti, specialità gastronomiche o perché è un borgo medievale sulle colline attorno a Pesaro dal fascino unico.

Insomma Candele a Candelara offre più di un motivo agli amanti delle escursioni su quattro ruote. Quest'anno, dopo

i positivi riscontri dello scorso anno si rinnova la formula dei tre week-end (28-29 novembre). Ed ancora (5-6-7-8 dicembre), e l'ultimo il week-end dal (12 al 13) dicembre.

Per i camperisti, sempre numerosi per Candele a Candelara, sono previste quest'anno quattro aree di sosta. A Villa Berloni, nella stessa Candelara (solo su prenotazione a Giorgio 328 8220948), e a Pesaro il parcheggio del Campus scolastico di via Nanterre (Zona Cinque Torri). Ist. Genga N 43° 53' 33.29" E 12° 53' 34.62". E' consigliabile la prenotazione al sig. Gianluca 334 1910468 oppure Nicola 329 8418629. Inoltre è a disposizione il parcheggio di via dell'Acquedotto (prenotazione a Giorgio 3288220948 (nei pressi della stazione ferroviaria

GPS N 43°53'37.05" E 12°52' 28.25"). A questi si aggiunge il Camping Norina ([www.campingnorina.it](http://www.campingnorina.it)) in Via Marina Ardizia 181 - Km. 244 S.S. Adriatica (tra Pesaro e Fano) Tel. 3453987856 e-mail: [info@campingnorina.it](mailto:info@campingnorina.it) GPS 43.883213, 12.959179. All'interno del camping è presente un ristorante dove si possono gustare specialità di pesce, carne e pizza cotta nel forno a legna. Per questa ultima area di sosta il collegamento con Pesaro avverrà con la linea Adriabus fino a Pesaro centro. Di qui altre navette trasporteranno i camperisti a Candelara. Per tutte le altre aree di sosta i collegamenti con bus navetta sono garantiti ogni 20/30 minuti nei percorsi indicati ([www.candelara.com](http://www.candelara.com)) dalle ore 9:30 fino alle 22:30.

Bus di linea Adriabus sono inoltre disponibili proprio nelle vicinanze del parcheggio camper. L'azienda di trasporti offre un'opportunità ai camperisti: con biglietto (€ 2,00) si potrà viaggiare tutto il giorno (escluse le mattinate dei giorni festivi 29 nov e 6.8.13 dicembre) su tutta la rete urbana ed extraurbana: Urbino, Gradara, Fano e centro storico di Pesaro dove si troveranno iniziative particolari: in piazza del Popolo con il mercatino di Natale; le cene a lume di candela nei ristoranti convenzionati del centro; la visita ai Musei civici, Palazzo Ducale e Casa Rossini; i Concerti al Teatro Rossini (7/12 ore 21:15). Con lo stesso biglietto da € 2,00 nelle mattinate dei giorni festivi 6 e 8 dicembre è possibile recarsi a Urbino con partenza alle ore 10.00 dalla stazione (ma solo su prenotazione). Info dettagli sul sito della manifestazione: [www.candelara.com](http://www.candelara.com)

## **Perché Candele a Candelara ?**

### Alcuni cenni storici

*Secondo lo storico Luigi Michellini Tocci il toponimo di Candelara - dal latino Candelaria - è da ricercarsi ad una fonte di luce, ad un fuoco, ad un faro. Mentre gli studiosi locali, raccogliendo comunicazioni orali tramandatesi nei secoli, indicano la leggenda secondo cui un signore di Pesaro, volendo costruire un castello in questa zona, fece accendere tre candele in tre posti diversi del borgo. Nel luogo in cui non si fosse spenta, egli avrebbe poi costruito il suo castello. La candela che non si spense fu quella posta ad ovest della Pieve. Questo luogo infatti è il più riparato dai venti. Qui sorse il castello, ed attorno la borgata. Il nome di Candelara, dunque deriva dalle sunnominate candele che sono diventate dagli inizi di due secoli fa lo stemma del paese.*

### Gli eventi in programma

**Spazio gastronomia:** vi saranno caratteristici banchi con prelibatezze culinarie, deliziose specialità locali tra cui: frittelle di mele, caldarroste, vin brulè, crêpes, cioccolata calda, bomboloni caldi, arrostitini, olive e cremini fritti. Una grande Tensostruttura riscaldata sfornerà di continuo polenta alla carbonara, tagliatelle al ragù, carne alla brace, oca arrosto e coniglio in porchetta, pasticcata con erbe cotte, baccalà con le patate, vino novello. Una seconda struttura "Ristorante La Bocciofila" per la prima volta presenterà i bolliti (Cappelletti in brodo e lesso) o cannelloni con pasticcata (piatto tipico).

**Spazio animazioni:** giullari, trampolieri,

artisti di strada, musica meccanica con un organetto ottocentesco, musiche itineranti con zampogne e ciaramelle, la Banda dei 35 Babbo Natale preceduti da una slitta carica di doni.

Chiesa di S. Lucia: canti natalizi con il coro Jubilate .

**Mercatino natalizio a lume di candela:** magica atmosfera da vivere tutte le sere

alle ore 17.30 e alle 18.30 (con spegnimento dell'illuminazione elettrica e musiche di sottofondo per circa 15 minuti), con giochi pirotecnici e lancio di



palloncini luminosi.

**La via dei presepi** dove si potranno ammirare natività realizzate da artigiani di ogni parte d'Italia con i più svariati materiali (cera, legno, ferro, pietra, terracotta, ceramica, argento, vetro)

**La processione di Santa Lucia** (tradizione svedese) un gruppo di fanciulle vestite di bianco accompagnano Lucia che le precede con una coroncina di candele in testa.



**Visita guidata** alla Pieve, tutti i giorni al costo di un euro a persona. Sempre al costo di 1,00 € a persona è possibile anche un'eventuale visita al MUSEO PAC (arte tessile, del ricamo e cucito, con la possibilità di vedere ancora alcune delle donne che lavorano utilizzando gli antichi e affascinanti strumenti).

**Per i più piccini:**

Gli animali am-

maestrati della fattoria di Antonio Toma. La gettonatissima Officina di Babbo Natale con il laboratorio dei suoi folletti dove i bambini potranno lavorare con diversi materiali (creta, candeline in cera, carta, legno), preparare una letterina e consegnarla direttamente a Babbo Natale.

Nel parco i bambini troveranno la casetta dei folletti con giochi d'una volta e animazioni varie.

**A Pesaro:** la piazza dei sapori, musei civici, palazzo ducale e casa Rossini (anche visite guidate con Coop Isairon ref. Luigi 338 3385064), cene a lume di Candela in alcuni ristoranti del centro storico di Pesaro, mostre di presepi, concerto natalizio al Teatro Rossini lunedì 7 dicembre alle ore 21.15 con l'orchestra di fiati di Candalaria diretta dal maestro Michele Mangani (ingresso 7 euro).

**Informazioni tecniche:**

1. Carico e scarico acque a Pesaro a tre km dal parcheggio: in Via dei Cacciatori (GPS N 43°54'30.18" E 12°54' 2.79")
2. Centro Assistenza tecnica camper GIROMETTI & DE ANGELI, 366 8757477 (Andrea)
3. Centro Assistenza tecnica camper M&M Camper 3336734564 (Mirco)
4. Info dettagli sul sito ufficiale della manifestazione: [www.candelara.com](http://www.candelara.com)  
info: Direttore artistico: Piergiorgio Pietrelli 339-2937316 fax: 0721-286693

# **ILLASI (VERONA)**

## **TAPPA VENETA GIROLIO 2015**

### **20 - 21 - 22 novembre**

#### **PROGRAMMA**

Dalle 15:00 del venerdì sistemazione equipaggi presso la Cantina Sociale di Illasi dove sarà a disposizione il bus navetta per il centro del paese (500 metri circa) e per le visite ai frantoi.

Dalla serata di venerdì, per tutto il sabato e la mattinata di domenica si succederanno:

- Visite guidate ai frantoi di Illasi (Bonamini, Tosi e Ballarini)
- Visita guidata presso Villa Carlotti
- Visita guidata presso Villa Sagramoso Perez Pompei
- Cooking show
- Incontro con l'autore

Appositamente organizzato dal Marco Polo Camper club per i camperisti:

- Venerdì sera aperitivo di benvenuto
- Domenica mattina "insieme a passeggio per Illasi, chiese ville e vicoli".

Venerdì e sabato sarà possibile cenare e ballare presso la tensostruttura in Piazza Polonia e presso i ristoranti convenzionati. Durante tutta la manifestazione sarà presente un mercatino dei produttori di olio e di altri prodotti locali.

La quota di iscrizione (5€ a testa, esclusi i bambini) prevede tutte le attività proposte ad eccezione di pranzi e cene. Le iscrizioni si ricevono fino al raggiungimento del numero fissato di camper inviando una mail a [marcopolo.valdillasi@gmail.com](mailto:marcopolo.valdillasi@gmail.com) o telefonando al numero 340 2820768 (Anna Landoni)



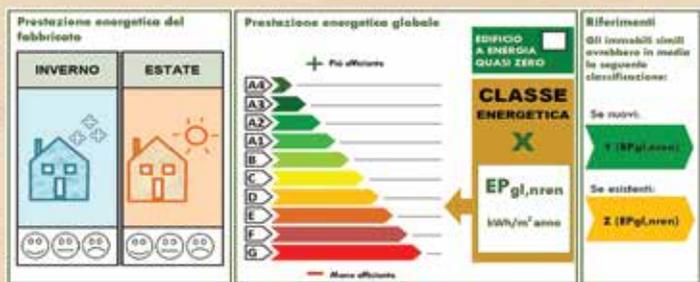
#### **UN TETTO PER IL TUO CAMPER**



Sono disponibili posti in rimessaggi situati nelle vicinanze di Pesaro (rivolgersi a Roberto D'Angeli tel. 3201549598), Fano (rivolgersi a Maurizio Bertozzi tel. 3357667738), Vallefoglia (rivolgersi a Luciano Calesini tel. 3334201047) e Urbino (rivolgersi a Giuseppe Balducci tel. 3332870526 o Luciano Balducci tel. 3333715043).



## Nuova Certificazione Energetica



Dal 1° Ottobre 2015, è entrata in vigore la nuova normativa in materia di Certificazione Energetica degli edifici "APE".

Le novità più importanti introdotte sono:

- Il sopralluogo obbligatorio da parte del tecnico;
- Classe energetica determinata su nuovi indici di prestazione globale;
- Nuovi indicatori della prestazione energetica invernale/estiva;
  - Un formato completo e più chiaro,
  - Un format specifico per gli annunci immobiliari.

Vi ricordiamo che la "Balzano Consulting Group Sas" è abilitata alla redazione del nuovo APE, a prezzi davvero competitivi.

Corso XXI Gennaio 31/H - 61022 Montecchio, Vallefoglia (Pu)

Tel./Fax 0721 201499 - Cell. 339 6751491

[www.facebook.com/geometrabalzanolvallefoglia](http://www.facebook.com/geometrabalzanolvallefoglia)

[www.geometrabalzano.it](http://www.geometrabalzano.it) - e-mail: [geometrabalzano@libero.it](mailto:geometrabalzano@libero.it)

BALZANO CONSULTING GROUP Sas

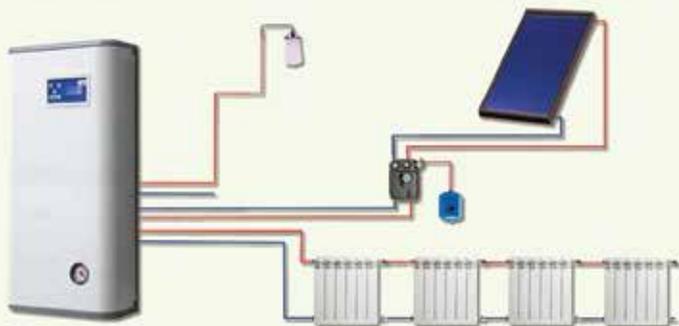


DI

BALZANO GEOM. GIUSEPPE & C.



## Novità "Caldiaia Ionica"



Ultima novità arrivata sul mercato, è la Caldiaia Ionica, che sostanzialmente è un boiler, ma anziché avere la classica resistenza elettrica, è dotata di una particolare cella ionica che produce calore, con una resa due volte superiore alla classica caldaia a metano. Ma i vantaggi non finiscono qui, infatti non ha bisogno della canna fumaria, per cui si può installare ovunque, inoltre la produzione di calore è quasi istantanea, ed è estremamente silenziosa compatta ed affidabile.

Per informazioni sulla nuova "Caldiaia Ionica" potete contattarci ai nostri recapiti, oppure direttamente presso il nostro studio.

Corso XXI Gennaio 31/H - 61022 Montecchio, Vallefoglia (Pu)

Tel./Fax 0721 201499 - Cell. 339 6751491

[www.facebook.com/geometrabalzanovallefoglia](http://www.facebook.com/geometrabalzanovallefoglia)

[www.geometrabalzano.it](http://www.geometrabalzano.it) - e-mail: [geometrabalzano@libero.it](mailto:geometrabalzano@libero.it)